



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BABY (Hélène), DUMAS (Catherine), GETHNER (Perry), BERRÉGARD (Sandrine), « Glossaire », *Théâtre complet*, Tome II, DU RYER (Pierre), p. 647-654

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-09997-0.p.0647](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-09997-0.p.0647)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2020. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

OUVRAGES CONSULTÉS

- CAYROU, Gaston, *Dictionnaire du français classique. La langue du XVII^e siècle*, Paris, Librairie Générale Française, « Le Livre de Poche », 2000 [1^{re} édition Paris, Didier, 1923].
- Dictionnaire de l'Académie française*, Paris, Vve J. B. Coignard et J. B. Coignard, 1694 ; <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k503971> (consulté le 30/11/2019).
- DUBOIS Jean, LAGANE René, LEROND Alain, *Dictionnaire du français classique*, Paris, Larousse, 2001 [1971].
- FURETIÈRE, Antoine, *Dictionnaire universel*, La Haye, A. et R. Leers, 1690 ; <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k50614b/> (consulté le 30/11/2019).
- GODEFROY, Frédéric, *Dictionnaire de l'ancienne langue française*, Paris, F. Vieweg, 1881 ; dans la version électronique du *Grand Corpus des dictionnaires (IX^e-XX^es.)* aux éditions Classiques Garnier.
- HUGUET, Edmond, *Dictionnaire de la langue française du XVI^e siècle*, Paris, Champion électronique, 2004 [version électronique de l'édition de 1932].
- LITTRÉ, Paul-Émile, *Dictionnaire de la langue française*, Paris, Hachette, 1863–1877 ; <https://www.littre.org/> (consulté le 30/11/2019).
- NICOT Jean, *Tresor de la langue françoise, tant ancienne que moderne*, Paris, David Douceur, 1606 ; <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k50808z/> (consulté le 30/11/2019).
- REY, Alain (dir.), *Dictionnaire historique de la langue française*, Paris, Dictionnaires Le Robert, 1992.
- RICHELET, Pierre, *Dictionnaire français*, Paris, Champion électronique, 2004 [version électronique de l'édition de Genève, Jean Herman Widerhold, 1680] ; <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k509323/> (consulté le 30/11/2019).

ABRÉVIATIONS UTILISÉES

L. et C.	<i>Lisandre et Caliste</i>	Fur.	Dictionnaire de Furetière
Alcim.	<i>Alcimédon</i>	Litt.	Dictionnaire de Littré
Cléo.	<i>Cléomédon</i>		
Clar.	<i>Clarigène</i>		
V.S.	<i>Les Vendanges de Suresnes</i>		

- Abuser** : tromper, mettre dans l'erreur (L. et C., Argument, 1684, 1792 ; Alcim., 41, 1215, 1607 ; Clar., 1002, 1422 ; V.S., 307, 821, 975, 1436)
- Accident** : événement, coup du sort (L. et C., Argument, 1387 ; Alcim., 973, 1491, 1515 ; Cléo., 195, 898, 1542 ; Clar., 79, 293, 554, 624 ; V.S., 127, 481)
- Adorable** : digne d'être adoré, e (L. et C., 978, 1311, 1825 ; Alcim., 191, 294 ; Cléo., 537, 561, 1193 ; Clar., 61, 454 ; V.S., 230)
- Aimable** : digne d'être aimé, e (L. et C., 50, 259, 404, 497, 585, 1765 ; Alcim., 21, 190, 762, 818, 1170, 1363 ; Cléo., 538, 634, 1006, 1445, 1877 ; Clar., 582, 610, 1272 ; V.S., 199, 222, 285, 911, 1140, 1520)
- Allégeance** : soulagement d'un mal (L. et C., 70, 373, 1197 ; Alcim., 1041, 1482 ; Cléo., 1821 ; Clar., 1161, 1437, 1549 ; V.S., 533)
- Allègement** : soulagement (L. et C., 656, 1472 ; Alcim., 1340, 1651 ; Cléo., 1920 ; V.S., 575)
- Alléger** : soulager (L. et C., 1084 ; Alcim., 230, 770, 1547 ; Cléo., 340, 535, 672 ; Clar., 112, 298, 467, 812, 1582 ; V.S., 128)
- Amant (e)** : celui (ou celle) qui aime et/ou est aimé(e) (L. et C., 880, 939, 1054, 1591, 1620, 1721, 1840, 1841, 1849 ; Alcim., 47, 84, 100, 184, 190, 203, 234, 246, 247, 348, 382, 393, 418, 441, 455, 474, 562, 599, 612, 616, 639, 646, 765, 767, 844, 846, 866, 936, 996, 997, 1013, 1021, 1026, 1323, 1379, 1384, 1385, 1407, 1617, 1637, 1657, 1741, 1748, 1750 ; Cléo., 196, 204, 555, 903, 1409, 1432, 1460, 1900 ; Clar., 236, 263, 369, 380, 408, 412, 414, 416, 430, 490, 586, 603, 619, 691, 696, 698, 706, 708, 738, 748, 774, 776, 794, 832, 914, 916, 928, 932, 936, 1068, 1211, 1359, 1372, 1374, 1403, 1424, 1441, 1473, 1478, 1515, 1524, 1585, 1596, 1619 ; V.S., 220, 276, 280, 400, 416, 455, 559, 596, 607, 610, 615, 620, 671, 859, 863, 914, 928, 975, 1056, 1280, 1560, 1797)
- Amitié** : tendre affection, amour (L. et C., 90, 277, 1625 ; Alcim., 195, 336, 690, 882, 1045, 1682 ; Cléo., 486, 1430 ; Clar., 1369 ; V.S., 58, 81, 188, 189, 771, 814, 1194, 1532)
- Appareil** : remède, « se dit de la première application d'un remède sur une plaie qu'on panse » [Fur.] (L. et C., 836 ; Cléo., 1684)
- Appeler** : provoquer en duel (L. et C., 126, 1277)
- Apprêter** : préparer (L. et C., 220, 753 ; Cléo., 175 ; V.S., 732)
- Arrêt** : jugement, décision (Alcim., 1152 ; Clar., 899, 1216 ; V.S., 267, 774)

- Arrêter** : décider (L. et C., 5, 1957 ; Alcim., 192, 1738 ; Cléo., 579, 1025, 1134, 1773 ; V.S., 648)
- Artifice** : ruse, tromperie (L. et C., 297 ; Alcim., 93, 301, 349, 1066 ; Clar., 593, 1129, 1498 ; V.S., 53, 598, 1053, 1181)
- Aspect** : vue, présence (L. et C., 804, 1336, 1427, 1933 ; Alcim., 147, 175, 470, 807, 1185, 1357 ; Cléo., 371, 422 ; Clar., 46, 1331 ; V.S., 386, 1003)
- Assurance** : sécurité (L. et C., 602 ; Alcim., 684 ; Clar., 666, 1207)
- Assuré** : certain (L. et C., 550, 768, 1132, 1951 ; Alcim., 309, 596, 1252 ; Cléo., 501, 776, 1647, 1841 ; Clar., 1063, 1234, 1335, 1614 ; V.S., épître dédicatoire, 240, 452, 980, 1621) – de confiance, sûr (Alcim., 471)
- Assurer** : étayer, confirmer (L. et C., 1720 ; Alcim., 140) – mettre en sécurité (L. et C., 210, 231, 667, 887, 890, 958) – rassurer (Clar., 489)
- Assurer (s')** : avoir confiance, se fier à (L. et C. 1037 ; Alcim. 1672)
- Aventure** : hasard (Alcim., 477, 721 ; Cléo., 1970) – événement (L. et C., 205 ; Alcim., 513, 729, 1413 ; V.S., 585)
- Baiser** : déposer un baiser (Alcim., 626, 861, 946 ; V.S., 372, 1015, 1017, 1035, 1036, 1064 [didascalie], 1091, 1106, 1115)
- Bord** : rivage (L. et C., 364 ; Alcim., 736, 1154, 1704 ; Clar., 135, 394, 439, 446, 457, 1223, 1269, 1361)
- Bruit** : rumeur (L. et C., 295, 301, 602, 830, 955, 1150 ; Alcim., 134, 140 ; V.S., 1126, 1418 ; Clar., 193, 227, 335, 651, 741) – réputation (Clar., 92)
- Brutal** : qui « a des appétits dérégés » [Fur.], grossier, tenant de la bête, (L. et C., 6 ; Alcim., stances liminaires v. 12, 1359 ; Cléo., 138 ; V.S., 1103)
- Caresse** : marque d'affection (Alcim., 705, 870 ; Cléo., 142 ; Clar., 6, 22 ; V.S., 557, 1213, 1746)
- Caresser** : marquer de l'estime, de l'affection (Alcim., 381, 665, 699, 1025, 1602 ; Cléo., 1746 ; Clar., 132 ; V.S., 542, 553, 1171, 1615, 1618, 1838) – flatter (Alcim., 1220)
- Change** : changement sentimental, infidélité (L. et C., 782, 1766 ; Alcim., 1673 ; Cléo., 922 ; V.S., 333, 1174)
- Changer** : « être volage, inconstant, léger » [Fur.] (L. et C., 1855 ; Alcim., 372, 383, 544, 1306, 1322 ; V.S., 19, 1150, 1246)
- Charme** : sortilège (L. et C., 982 ; Alcim., 654, 1045, 1185 ; Cléo., 1442, 2029)
- Charmer** : ensorceler (Alcim., 398, 760, 1168)
- Confus, confuse** : désordonné, troublé (L. et C., 605, 1169, 1797 ; Clar., 1256, 1340)
- Connaître** : reconnaître (L. et C., 321, 483, 492, 1682 ; Alcim., 603, 638 ; Cléo., 1017, 1382, 1953, 1968 ; Clar., 596, 1519, 1520 ; V.S., 572, 1302, 1532, 1716)
- Constance** : fidélité (L. et C., 1070, 1817 ; Alcim., 494, 1269, 1336, 1337 ; V.S., 248) – courage, fermeté (Cléo., 325, 334, 340, 352, 1023, 1042, 1413)
- Constant, te** : fidèle (L. et C., 1858 ; Alcim., 1298, 1301) – courageux, ferme (Cléo., 336, 567, 840)
- Constamment** : avec constance, fermeté d'âme (L. et C., 1110 ; Cléo., 327 ; V.S., 1148, 1274)
- Couvrir** : dissimuler, cacher (L. et C., 1678, 1728 ; Alcim., 129, 702, 1157, 1158 ; Cléo., 147, 1199 ; Clar., 91, 561, 1380 ; V.S., 30, 1537)

- Décevoir** : tromper (L. et C., 1380, 1692).
- Découvrir** : révéler, dévoiler (L. et C., 350, 664, 784, 1060, 1298, 1306, 1724, 1922; Alcim., 94, 847, 1102; Cléo., 313; Clar., 376, 1532; V.S., 34, 189, 371, 737)
- Départir** : distribuer, gratifier de (L. et C., 1192; Alcim., 1740)
- Déplorable** : digne d'être pleuré (L. et C., 161, 557, 1909; Alcim., 293; Cléo., 601, 1030; Clar., 62, 154, 1441)
- Deuil** : chagrin, affliction (L. et C., 1250, 1755; Alcim., 467; Cléo., 1751; Clar., 815, 1037)
- Devant** : avant (L. et C., 1140, 1154; Alcim., 33, 64)
- Devant que** : avant que (L. et C., 1154; Alcim., 24, 64, 78, 158, 1434, 1752; Cléo., 741, 1163, 1772; Clar., 460; V.S., 251, 1291, 1317, 1499, 1677)
- Devers** : du côté de, vers (L. et C., 1831; Alcim., 259, 1350, 1508; V.S., 905)
- Discord** : désaccord, dispute (L. et C., 1940; Alcim., 1643; V.S., 1179)
- En effet** : dans la réalité des faits (L. et C., 11, 116, 634, 728, 1943; Alcim., 219, 1732; Clar., 671, 1400; Cléo., 186, 846, 882)
- Empire** : autorité absolue, puissance, domination (Alcim., 708, 762, 797; Cléo., 1506)
- Endurer** (construit intransitivement) : souffrir, subir des peines (L. et C., 975; Alcim., 514; Cléo., 1813, 1982; Clar., 416; V.S., 1185, 1187)
- Ennuï** : affliction, vive douleur (L. et C., 47, 288, 544, 618, 941, 1444, 1607, 1860, 1981; Alcim., 79, 107, 275, 412, 484, 499, 647, 1295, 1380; Cléo., 269, 699, 938, 983, 1051, 1428, 1499, 1907, 1963, 1983; Clar., 9, 99, 159, 163, 315, 405, 549, 835, 903; V.S., 371, 571, 776)
- Entendre** : comprendre (L. et C., 431; Alcim., 97, 413, 1465; Cléo., 857; V.S., 145, 157, 802, 1617)
- Erreur** : égarement (L. et C., 1041; Alcim., 1411, 1639; Cléo., 849, 1663) – errance (Alcim., 517)
- Étonnement** : grande émotion de l'âme en proie à la surprise, à l'admiration ou au saisissement (L. et C., 911, 1304; Alcim., Stances v. 33, 576, 578, 1237, 1490, 1579; Cléo., 164; Clar., 1517, 1536; V.S., 1740)
- Étonner ou s'étonner** : causer ou ressentir une forte émotion (L. et C., 253, 604, 1327, 1573, 1650, 1733; Alcim., 331, 401, 1133, 1717, 1737; Clar., 651, 893, 1254) – effrayer ou s'effrayer (Alcim., 133; Cléo., 71, 594, 1643; V.S., 1766)
- Facile** : complaisant, bienveillant (Clar., 542, 1218)
- Facilité** : complaisance, bienveillance (Alcim., 666; Cléo., 187; V.S., 1355, 1400)
- Fier** : farouche, sauvage, cruel (Alcim., 1729; Cléo., 1518; V.S., 996)
- Flatter** : traiter avec douceur, adoucir (L. et C., 1057; Alcim., 1222; Cléo., 667, 668, 993, 1763, 1861; Clar., 190, 299; V.S., 571, 860) – tromper en déguisant une vérité (L. et C., 1405; Alcim., 1278) – bercer d'illusions (L. et C., 105; Alcim., 879, 1410; Cléo., 1858, 1959; Clar., 94, 1397)
- Foi** : fidélité amoureuse et, par extension, promesse de fidélité (L. et C., 1164; Alcim., 444, 1252, 1264, 1608, 1612, 1648, 1649, 1656, 1751; Cléo., 140, 150, 154, 185, 203, 902, 996, 1504, 1842, 1866; Clar., 1406, 1504, 1511) – parole donnée, serment (Cléo., 606)
- Fortune** : vie, sort (Alcim., 477, 674,

- 1365 ; Cléo., 257, 550, 621, 749, 1357, 1513, 1530 ; Clar., 30 ; V.S., 1245) – destinée (L. et C., 315, 1241 ; Alcim., 774, 935 ; Cléo., 581, 1285, 1345, 1489, 1501, 1583, 1613, 1830 ; Clar., 258, 350 ; V.S., 181) – bonne ou mauvaise fortune, chance ou malchance (L. et C., 1021, 1481 ; Alcim., *Épître*, 713, 717, 981 ; Cléo., 101, 586, 1933 ; Clar., 157 ; V.S., 218, 746, 1452) – faveur, situation favorable (Cléo., 1630, 1729, 1974) – l'infortune (L. et C., 1805)
- Foudre** : « se dit figurément de la colère des Dieux, ou des Rois » [Fur.] (L. et C., 12, 269, 788)
- Franchise** : liberté (L. et C., 37, 806, 918 ; V.S., 1030)
- Frivole** : inutile, sans valeur (L. et C., 873 ; Alcim., 385)
- Front** : air, attitude [Litt.] (L. et C., 358, 1552 ; Alcim., 566, 812, 886, 1211, 1289, 1356 ; Cléo., 1792 ; V.S., 31) – se dit pour le visage entier [Litt.] (L. et C., 816, 912, 1123 ; Alcim., 296, 1004, 1136 ; Cléo., 642 ; Clar., 451 ; V.S., 31)
- Garder que** : éviter que, « avoir soin qu'une chose soit évitée » [Litt.] (L. et C., 710, 841 ; Alcim., 683, 885–886 ; Cléo., 1373)
- Gêne** : torture, souffrance (L. et C., 343, 493, 561, 1949 ; Alcim., 1017, 1705 ; Cléo., 885, 1013, 1497 ; Clar., 329, 978 ; V.S., 2)
- Gêner** : torturer (Alcim., 491, 1243, 1276, 1435 ; Cléo., 307, 360, 617, 862, 1909 ; Clar., 32, 476, 1061, 1543 ; V.S., 857, 867, 1115)
- Généreux** : « qui est d'une nature noble, qui a un grand cœur » [Litt.] (L. et C., 146, 948, 1184, 1298, 1315, 1338 ; Alcim., 1040, 1560 ; Cléo., 438, 674, 795, 964, 1120, 1317, 1898, 1904 ; Clar., 503, 604, 672, 678, 693, 724, 800, 880, 868, 1010, 1026, 1031, 1136, 1213) – « se dit aussi des choses qui décèlent une noble nature » [Litt.] (L. et C., 1031, 1213, 1652 ; Alcim., 615 ; Cléo., 1, 463, 745, 910, 1167)
- Générosité** : « grandeur d'âme, de courage, magnanimité, bravoure » [Fur.] (Clar., 940, 1012, 1036, 1604)
- Gloire** : éclat, splendeur (Alcim., 65, 652)
- Hasard** : danger (L. et C., 246, 1099 ; 970 ; Alcim., 1724 ; Clar., 625)
- Hasarder** : mettre en danger (Alcim., 150 ; Cléo., 290 ; Clar., 796 ; V.S., 1515)
- Humeur** : caractère, tempérament, disposition habituelle d'esprit (L. et C., 497, 500 ; Alcim., 89, 286, 544 ; V.S., 6, 31, 149, 179, 325, 613, 646, 649, 1160, 1287, 1496, 1684)
- Hymen** : mariage (L. et C., 1056, 1843, 1972 ; Cléo., 198, 223, 708, 837, 1105, 1301, 1419, 1942 ; Clar., 130, 1237 ; V.S., 1575)
- Hyménée** : mariage (Alcim., 1738 ; V.S., 1377, 1795)
- Indiscret, ète** : sans discernement, irréfléchi (L. et C., 1107 ; V.S., 130, 705)
- Injure** : injustice, tort, dommage subi (L. et C., 418, 649, 1239 ; Alcim., 103, 1533 ; Cléo., 1369, 1698 ; Clar., 990, 1430, 1589)
- Jour** : vie (L. et C., 732, 967, 1147 ; Alcim., 1195, 1576 ; Cléo., 132 ; Clar., 20)
- Langueur** : état d'une personne affaiblie ou malade (Alcim., 1292, 1679 ;

- Cléo., 588, 1937) – « se dit aussi de l'ennui ou des peines de l'esprit, principalement de celles qui procèdent d'un violent désir, ou d'amour » [Fur.] (L. et C., 92, 1660; Alcim., 231, 399, 885, 1080; Cléo., 1451, 1635; V.S., 24, 228, 511, 555, 1299)
- Léger** : peu ferme, changeant (L. et C., 1102; Alcim., 31, 543, 1270, 1284, 1289; V.S. 20, 1159, 1166, 1194, 1495)
- Lors** : alors (L. et C., 1091; Alcim., 333; V.S., 381)
- Loyer** : salaire, récompense (L. et C., 262, 1778; Alcim., 1494, 1751; V.S., 242, 244, 1051)
- Maison** : ensemble de la maisonnée, de la famille, race (Cléo., épître; Clar., 1214; V.S., 662, 784, 1395)
- Malice** : inclination à faire le mal, méchanceté (L. et C., 385, 665, 1070, 1378; Alcim., 158, 662; Cléo., 357)
- Mémoire** : souvenir (L. et C., 65, 1446; Clar., 429)
- Merveille** : chose rare, extraordinaire, surprenante (L. et C., 1325, 1393, 1653, 1773; Alcim., Stances v. 11, 645, 1273) – émerveillement, admiration (L. et C., 653, 1642)
- Misérable** : qui est dans le malheur (L. et C., 22, 558, 1910; Alcim., 254, 1282, 1437, 1496; Cléo., 1073, 1845, 2024; Clar., 110, 142, 153, 493, 662, 877, 917, 1050, 1409, 1521; V.S., 574, 1438, 1499)
- Misère** : malheur (L. et C., 509, 661, 1493, 1525, 1881; Alcim., 434, 861; Cléo., 341, 426, 449, 705, 918, 925, 1090, 1622, 1751, 1861; Clar., 66, 97, 242, 694, 1582)
- Monument** : tombeau (L. et C., 144, 1199; Cléo., 8, 1788; Clar., 1288; V.S., 652)
- Muguet** : « Galant, coquet, qui fait l'amour aux Dames, qui est paré et bien mis pour leur plaire » [Fur.] (L. et C., 452; V.S., 711)
- Objet** : belle personne, personne aimée (L. et C., 983; Alcim., 339, 696, 1747; Cléo., 1368; Clar., 1442; V.S., 435, 769) – personne (Cléo., 59)
- Obligé** (être) : être tenu par un service, une dette morale (Alcim., 1099; Clar., 709)
- Obliger** : rendre service (L. et C., 227, 542, 1645; Alcim., 1458; Cléo., 1447; V.S., 81, 84, 297, 300, 636, 1067, 1132; Clar., 25, 162, 292, 468, 803, 1585)
- Ornement** : qualité, ce qui fait honneur à (L. et C., 1247; Alcim., 48, 308; Cléo., 1259, 1480; V.S., 670, 926, 1653)
- Perdre** : faire périr (L. et C., 1424; Alcim., 458, 1036, 1044)
- Pitoyable** : digne de pitié (L. et C., 619; Alcim., 198; Clar., 841) – sensible à la pitié (L. et C., 1468; Clar., 166)
- Point (au point que)** : au moment où (L. et C., 1138, 1401, 1479, 1902; Alcim., 442, 957; V.S., 778, 1040)
- Pour ce que** (ou pource que) : parce que (Alcim., 620, 653, 1292; Clar., 175, 653)
- Poursuite** : sollicitations, tentative de séduction (Alcim., 1650; V.S., 1208)
- Presser** : exercer une pression physique ou morale, tourmenter (Alcim., 1113, 1125; L. et C., 1283, 1491; Cléo., 641, 874; V.S., 1415) – attaquer vivement (Cléo., 74, 77, 109)
- Prévenir** : devancer (L. et C., 1546; Alcim., 1483)
- Priser** : donner du prix à, estimer (Alcim., 1667; Cléo., 1121)

- Prix** : récompense (L. et C., 261, 566, 1257, 1344, 1580, 1836; Alcim., 199, 420, 450, 1296; Cléo., 29, 122, 569, 743, 752, 776, 808, 811, 878, 906, 972, 1026, 1072, 1075, 1077, 1098, 1228, 1233, 1288, 1295, 1437, 1522, 1555, 1559, 1575, 1595, 1614, 1846, 1950, 2040, 2078; Clar., 512, 892, 1102; V.S., 256, 1093)
- Publier** : proclamer publiquement (Alcim., épître; Cléo., dédicace, 1769; V.S., 1463)
- Rapport** : témoignage (L. et C., 1923; Alcim., 487) – récit (L. et C., 1697; Alcim., 1227; Clar., 431; V.S., 283, 433)
- Ravir** : enlever, arracher (L. et C., 774, 953, 974, 1786; Alcim., 24, 27, 167, 308, 310, 917; Cléo., 637, 1866; Clar., 58, 462, 1147, 1210, 1252, 1303; V.S., 1791)
- Ravissement** : rapt (Alcim., 132; V.S., 1778, 1782)
- Ressentiment** : sentiment vif (L. et C., 143, 879, 1815; Alcim., 1615; Clar., 407, 415; V.S. 311)
- Séduire** : tromper (L. et C., 693; Alcim., 509; Clar., 596)
- Sensible** : douloureux (L. et C., 972, 1362, 1395; Alcim., 1206; Cléo., 1541)
- Souffrir** : supporter, accepter (L. et C., 16, 19, 446, 493, 781, 819, 821, 940, 969, 973, 1273, 1871, 1931; Alcim., 11, 39, 63, 191, 788 [2 occ.], 870, 1076, 1265, 1341, 1438, 1547, 1602; Cléo., 303, 343, 570, 583, 781, 798, 1199; Clar., 719, 1023, 1042, 1097; V.S., 166, 258, 359, 677, 966, 994, 1054, 1147, 1489)
- Souris** : sourire (Alcim., 240; V.S., 1169)
- Succès** : issue d'une affaire, résultat, bon ou mauvais (L. et C., 1986; Alcim., 972; Cléo., 270, 377, 507, 1283; Clar., 222; V.S., 830)
- Superbe** : orgueilleux, présomptueux (L. et C., 1627; Alcim., 76, 1335; Cléo., 35, 415, 783, 1273; V.S., 941) – magnifique, sans nuance péjorative, « se dit de ce qui marque la magnificence, la somptuosité » (Cléo., 24, 1257, 1525)
- Sûreté** : sécurité (L. et C., 153, 538, 885; V.S., 1020, 1826; Clar., 1168)
- Témoin** : preuve, indice (L. et C., 362, 1125; Alcim., 640, 712, 801, 1060; Cléo., 896, 1167; V.S., 706)
- Trait** : coup porté, particulièrement par une flèche; « se dit de la flèche qui tire avec l'arc ordinaire » [Fur.], au sens propre ou figuré (L. et C., 316, 517, 756, 895, 1148, 1252, 1469, 1556, 1614, 1732; Alcim., 35, 51, 435, 796, 952, 1039, 1416; Cléo., 348, 355, 613, 623, 893, 2023; V.S., 573, 908, 1005, 1544; Clar., 432, 518, 556, 858, 1159, 1294, 1459, 1481, 1526)
- Traitable** : aimable (L. et C., 498; V.S., 1266, 1379)
- Transport** : « se dit figurément en choses morales, du trouble ou de l'agitation de l'âme par la violence des passions » [Fur.] (L. et C., 48, 590, 799, 1123, 1168, 1597; Alcim., 255, 336, 569, 625, 835, 863, 953, 1059, 1138, 1169; Cléo., 243, 1615, 1649, 1680, 1767, 1773, 1778, 1780, 1797, 1807, 1819, 1851; Clar., 447, 471, 1261)
- Travail** (le plus souvent au pluriel) : épreuve, souffrance (L. et C., 1144, 1479; Alcim., 199, 379, 399, 450, 1296, 1419; Cléo., 119, 651, 1075, 1492, 1573, 1992; Clar., 179, 435, 516, 903; V.S., 1016, 1295)
- Travailler** : torturer (L. et C., 1529; Cléo., 725; V.S., 994, 1718)

Traverse : obstacle, difficulté
(L. et C., 733; Alcim., 122; Clar., 814)

Traverser : troubler (L. et C., 1238 ;
Alcim., 151 ; Cléo., 613, 624, 893,
1730 ; Clar., 347)

Vain, ne : orgueilleux (Alcim., 85) – vide,
creux (V.S., 118, 1201, 1339, 1761)

Vœux : désirs amoureux (L. et C., 307,
964, 1095, 1131, 1627, 1751 ;
Alcim., 96, 243, 284, 355, 420, 658,
676, 783 ; Cléo., 191, 204, 843, 1425,
2074 ; V.S., 85, 851, 1432)